



• EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN

- » Synod Office Annexe building thar hawn a ni
- » SMB hnuai Central Region Missionary-te intuai tharna
- » Nursing School Graduation Day Vawi 15-na

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
 From  
 Synod Literature & Publication Board  
 Synod Office, Aizawl - 796 001  
 Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXXI

No. 404

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

MAY, 2017

## LÂWRKHAWM

### MISSIONARY TIRH CHHUAH

April 19, 2017 (Nilaini) zân khân Leitan South Kohhran Biak Inah Missionary Tir Chhuahna Inkhâwm hman a ni.

Tirh Chhuah Inkhâwm hi Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary, i/c Mission Board in a kaihrui a, Dr. Robert S. Halliday, Coodinator, SMB-in inhmelhriattirna hun hmangin Leitan Pastor Bial Zaipâwl ten Pathian fakna hla an sa a. Tirh Chhuahna leh thuchah Rev. Lazuithanga, Moderator in a sawi a. Synod Mission Choir-in Pathian fakna an sa bawk. Tirhchhuah aiawhin K. Zodinmawii'n thu a sawi a, Rev. Lianhmingthanga Sailo, Synod Secretary (Sr.) in ðawngtâisakna hun a hmang.

Tûn ðumah hian Missionary 15 tirh chhuah an ni a, hêng Missionary tirh chhuah hian April 5 - 13, 2017 chhûng khân JM Lloyd Hall, Synod Office-ah Orientation Training an lo nei tawh a ni.

### NEICCWA 12<sup>th</sup> BIENNIAL

#### ASSEMBLY ðIAK TA

North East India Christian Council Women Assembly chuan April 28-30, 2017 chhûng khân 12<sup>th</sup> Biennial Assembly an hmang. Assembly hi Jingiaseng Kynthei, KJP Synod Sepngi-in Presbyterian Church, Mairangah an thlang a, an thupui chu *"Revive us again"* tih a ni.

Rorêl palai 464 an ni a. Rorêl na hi President Pi Lalrinkimi'n a kaihrui a, NEICC Guidelines ruahmanna Secretary-in a pharhte chu siamthât ngaite siam thain an pawm a, Financial Year March aţanga February an hman thîn pawh Calendar Year zuiin January aţanga December a hman tawh tûrin an rêl a, Unit intlawh tawn rawnate leh kum 2017-2019 Budget te pawm a ni bawk. 13<sup>th</sup> Biennial Assembly chu KJP Synod Mihngi-in Presbyterian Church, Malki, Shillong-ah an thlang ang.

NEICCWA hi India Hmârçhaka Kohhran hrang hrangte inzawm khâwm pâwl a ni a, he pâwla annual contribution pete hi pâwl 33 zet an ni.

## MIZORAM PRESBYTERIAN KOHHRAN SYNOD PASTOR-TE INTUAI THARNA

Kum khat dana buatsaih thîn Mizoram Presbyterian Kohhran Pastor-te Intuai tharna (Pastor Retreat) chu May 9-12, 2017 chhûng khân Aizawl Theological College Campus-ah hman a ni a, riak lût 263 leh lêng 161, an vaiin 424 an tel thei. Hun puma rawngbâwl hna chelh tawh lo, pensioner pawh eng emaw zât an kal a, Mizoram Presbyterian Kohhran Minister zînga kum lama upa ber, Rev. Lalnginglova pawhin a la uap thei nghe nghe a ni.

Tûn ðumah hian Thupuih *'Inpêkna'* tih hman a ni a. Thupui hi zir ho tûrin then thumah thenin paper buatsaih a nih bâkah zîng kârah leh zânah he Thupui hmang hian sermon ngaihthlâk thîn a ni bawk. A ðan zânah Synod Moderator Rev. Lazuithangan Inlawmna leh Key-note Address a sawi a, Pastor-te intuai tharna chu hlâwkpuî tumna rilru nêh hmang tûra Pastor-te sâwmin thupui atâna thlan *'Inpêkna'* chu Kohhran rawngbâwl na leh rawngbâwl tute tizahawmtu a nih avâng leh rawngbâwl tute zawng zawng mamawh a nih avângin Retreat hmangtuten an hlâwkpuî ngei a beisei thu a sawi.

Pastor-te intuai tharnaah hian zîng dâr 6:00-7:00-a thingpuî in zawhah dâr 7:00-8:00 chhûng sermon inkhâwm hman zui thîn a ni a; Retreat Speaker Rev. Vânlalzuatan thupui a sawi a, dâr 8:00-9:00-ah tûkthuan ei a ni a; dâr 9:00-12:00 chhûngin ziaka zir ho tûra buatsaih thupui zir ho thîn a ni. Thupui zirte hi Rev. Lalsângbera ziak, *'Inpêkna - Mi mal nunah'* tih te, Rev. Dr. C. Chawngmingliana ziak, *'Inpêkna - Chhûngkuaah leh Kohhranah'* tih te

leh Rev. H. Remthanga ziak, *'Inpêkna - Pastoral Ministry vawn himnaah'* tih te a ni a. Thu zir tûr ziaiktuten an chhiar chhuah hnuah zau zâwka sawi ho leh thîn a ni.

Ni 11.5.2017 (Ningani) chawnu lam zawng chu Pastor-ten an thil veite sawi hona hun atân hman a ni a; he hunah hian Kohhran enkawl naa thil tih dân kalhmang chi hrang hrang te, Thlarau lama Kohhran mipui mamawh thil chi hrang hrangte sawi ho a ni a. Kham lo taka he hun hi hman a ni. Zânah Senior Executive Secretary Rev. Lalramliana Pachuauvin *'Inthlahna leh Thuchah'* a sawi leh a, zâna chhuak nghâl duh tân chhuah theih a ni a, riak zui leh duh an riak leh a, ni 12.5.2017 (Zirtâwpni) zîng thingpuî in zawhah an chhuak a ni.

Pastor-te intuai tharna (Pastor Retreat) hi kum 1967 aţanga hman thîn a ni a. Kum 20 zet chhûng kum tina hman a nih hnuin kum 1990 aţang khân kum khat danah hman a ni ta a; Pastor-te tan intuai tharna a nih avângin dam lohna leh mi mal rokhwilna bik tak neite tih loh chu tel hrâm tum vek a ni thîn a, Pastor-ten an ngai pawimawh êm êm thîn a ni.



# SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
Rev. PC Pachhûnga  
Upa H. Ronghâka  
Rev. R. Laldinthara

## Editorial

### CHHANG LEH LOH

Israel-ho hi chaw atâna chhang ring mi an ni a. Chaw atân chhang an ur-in uluk takin an vil a. A mei dep lam pang út lo tâwk tûrin an let thuai thuai thîn. Chutianga tha taka an leh chuan a hmin kim a, ei pawh a nuam zaih thîn. An chhang ur an leh loh erawh chuan a lehlam út viau siin a lehlam a la hel hle si ang a, ei tlâk a ni lo vang. Kan Bible-ah hian Israel-ho chu chhang leh loh nêh tehkhin an ni a (Hos 7:8), an tân chuan a Chiang viau awm e.

Pathianin a mite chu nun kawng tinrêngah leh a tâna inpêknaah te hmin kim tûrin a duh a ni. Bawh lam bawh vaka bawh loh lam hlamchhiah leh viau si te hi kalhmang tha tâwk a ni lo. Nun leh thiltihah pawh inbûk tâwk a pawimawh. Huho nunah leh mi mal nunah pawh inbûk tâwk a ngai. Phungthlu tak leh hawihhâwm tak, ruih hlek avânga buaina siam ching viau si te hi chhang leh loh nun zia a ni a. Pathian thu sawi tui thei viau si, Pathian ram thilpêk ngaihthah leh tlat si te pawh hi chhang leh loh zia a ni bawh.

Hmai chhana mi fak hluak hluaka mi dang bula mi rêl ching leh hle si te hi 'inlêng tha tak, haw paha artui thâm rûk ching' an tih ang deuh hi an ni a, an ninawm duh hle. Hnâng hlai thiam takin pan rual zaiha hnâng an hlai a, hmerh nuam taka an chhuah ang hian kan nun leh thiltihte hi chhah hlei awm lo, pan rual thlap, hmerh nuam tak ni thei se a va tha dawn êm!

### PES MATRIC RESULT

May 2, 2017 (Thawhlehi) a HSLC Result chhuakah Presbyterian English School ten an ti tha hlawn hle a, School 19-in HSLC Exam bein ching zing School 10 - Sêrchhîp, Saiha, Dârlawn, Zotlâng (Champhai), Khawzawl Vênglai, Lêngpui, East Lungdâr, Thingsulthiah, Khawlailung leh Khawruhlian ten 100% an passed a ni. Exam beitu zawng zawng 360 niin, passed zawng zawng 332 an ni. Distinction 40, 1st Div. 139, 2nd Div. 123, 3rd Div. 30 niin a pum pui Passed Percentage hi 92.22 a ni.

[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

### SYNOD OFFICE ANNEXE BUILDING THAR HAWN A NI

May 2, 2017 khân Synod Office Annexe Building thar chu Synod Moderator Rev. Lalzuthanga'n Pathian hnênah hlânin a hawng.

Building thar hlanna leh hawna hun hi Rev. Lalramliana Pachuau, Senior Executive Secretary in a kaihruai a, T.Upa Thangliankhûma, Assistant Engineer-in Technical Report a pe a. Synod Moderator Rev. Lalzuthanga'n Ribbon chep chatin Building thar hlanna leh hawna hun a hmgang zui ngâl a. Rev. P.C. Pachhûnga, Executive Secretary-in lâwmthu sawiin Rev. Lianhmingthanga Sailo, Synod Secretary-in Malsâwmnain programme a khâr a ni.

Kum 2011 Synod Inkhâwmpui Gen. 66-in a remtih angin Synod Office Annexe Building hi Synod Office bul hmâr lam Annexe



Building leh Music Class Room Building hmun hluiah sak a ni a. Mizopa chhiara chhâwng li-a sak a ni. Ground Floor-ah hian lirthei dah tûra siam a ni a, Basement-I pum pui hi Synod Worship Department thawktute leh Music Class Room hrang hrang awmna tûra ruahman a ni. Basement-II pumpui hi Synod Information & Publicity Department (Synfo) thawktute leh Studio awmna tûr atân ruahman a ni a, Basement-III ah hian Chowkidar Quarters leh Synod Trust Store Room awm tûra ruahman a nih bâkah in chhûng step hrûlah a tûl huna Lift/Elevator dah theih tûrin ruahman a ni bawh.

Plan & Estimate hi TBL Architect Consultant, Khatla kutchhuak a ni a, Architect hi Upa Samuel Lalfana niin Structural Engineer hi Er. Hrangthanga Zotê a ni. Annexe Building sak hna hi Synod Trust Committee-in a enkawl a, Upa R. Sângkhûma, Khatla chuan a sak hna hi a thawk a ni. Total Floor Area hi 15191sq. ft. a ni a, a chung lam zawm belh zêl theih tûra ruahman a ni. September 2, 2013-ah hna tan a ni a, March 28, 2017 (kum 3½) ah sak zawh a ni ta a ni. A sak nân hian Rs. 485,45,000/- ruahman a ni a, ruahmanna ang takin sak zawh a ni bawh.

### 39<sup>TH</sup> PRESBYTERIAN BIBLE SCHOOL FAREWELL & DEDICATION

Presbyterian Bible School chuan April 28, 2017 khân 39<sup>th</sup> Batch Farewell & Dedication Programme Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah an hmgang.

Synod Moderator Rev. Lalzuthanga'n a kaihruai a, Rev. Dr. P.B. Lalmalsâwma'n inlawmna leh inhmelhriattîrna hun hmangin PBS Principal Rev. Lalneihvûra'n report a pe. Synod Secretary Rev. Lianhmingthanga Sailo in zir chhuakte hnênah certificate hlânin, Praise On 2016 pakhatna, Nl. R. Lalrinmawii'n Pathian fakna hla a sa bawh.

Moderator-in zirlaite hlanna leh thuchah a sawi a, zirlai tiha te leh Class kal kimte hnênah Rev. Vanlâlrawna, PBS Committee Member-in lâwmman a hlân a, Pu C. Awithanga Award dawntu hnênah a chhûngten an hlân bawh. Upa C. Lalzawnga, PBS Committee Member-in zirlaite tâna tawngtâisakna hun hmangin Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary i/c PBS-in fuihna thu a sawi bawh.

Batch 39-naah hian zirlai 53 an awm a, 46 passed-in fail an awm lova, exam lo 7 an awm. Exam-a tiha zual pathumna thlengin lâwmman Rs 1000/-, Rs 700/-, Rs 500/- hlan an ni a, chûngte chu:-

- 1<sup>st</sup> - B. Vânlalawmchhûnga S/o Upa Phîrthanga, East Lungdâr Kohhran & Lalliantluangi D/o Liandâwla, Leitan South Kohhran
- 2<sup>nd</sup> - Lalpârmawia S/o Upa C. Lalrinmawia, Salvation Army Church, Edenthar
- 3<sup>rd</sup> - Laldinsânga S/o Upa M.S. Dawngliana, Muanna Vêng Kohhran

Zirlai class kal kim mi 12 te hnênah lâwmman Rs 500/- theuh hlan an ni bawh.



# Râl Vêngtu

Mite chuan, “Râl Vêngtu, Zoram ringtute hian eng nge kan tlâkchhama kan mamawh ni a i hriat?” tiin an rawn zâwt a. Râl Vêngtu chuan, “A tam ang chu. Zupâwl tuam, hlawhtling takte hnên ațangin va zir phawt ula, in tlâkchham leh in mamawh chu in hre mai ang,” a ti a. Mite chuan, “Teh daih che chuan. Chutiang te chu kan hmu fo alâwm, eng mah zir tûr a awm lo. A awm a nih leh nangma'n min han hrilh law law la,” an ti a.

Râl Vêngtu chuan, “Zupâwl tuam hlawhtlingten an sazu man an han rawh tak tak mai chu hnuaihnuan an inchuh rap rap mai asin. In chapo lutuk a, inngaihtlâwmna in tlachham êm alâwm. Inngaihtlâwmna puan sinin hnuaihnuan inchuh ula, in harsatna tam tak hi chu a tla duak duak mai ang.”

“Tin, famkim lo mihring in nih hi pawm thiam ula, ti dik lo thei, ti sual thei in ni tih inhre bawk ula. In tihualah, ‘ka lo tusual a ni, min ngaidam rawh’ ti ngam bawk ula. Mi dang pawh nangmahni ang tho va famkim lo mihring, tusual thei an nih hriain ngaidam an tulaah ngaidam bawk ula, Zoram nuam in siam mai ang chu,” a lo ti a.

Mite chuan, “E! a lo nih dâwn tak chu. Chutiang zâwngin thil kan lo ngaihtuah ngai hleinêm,” tiin an tîn leh ta rih a.

## ADVERTISEMENT

Synod Multipurpose Training Center, Mission Vêngthlang, Aizâwl-ah DCA 1<sup>st</sup> Semester (CCA) training-na (Govt. Approved) hawn a ni leh dâwn a. Dilna chu plain paper-ah ziakin Kohhran lehkhâ thil telin a hnuai address-ah hian Office hun chhûngin thehluh tûr a ni.

*Dilna theh luh*

*hun ni hnuhnung* : Ni 22.6.17 (3:00pm)

*Interview hun*

: Ni 23.6.17  
Dâr 11:00am

*Course*

: 6 months

Sd/- Programme Director  
Synod Multipurpose Training Centre  
Mission Vêngthlang, Aizâwl

**Pathianin hlauhna thlarau min pe lo va, thilitheihna leh hmangaihna leh rilru fel tak neihna thlarau min pe zâwk si a - 2 Timothea 1:7**

[www.mizoramssynod.org](http://www.mizoramssynod.org)

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG MARCH, 2017 CHHÛNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. Central KTP, Synod Office	Rs	9,880/-
2. KTP, Bukpui Pastor Bial	Rs	2,000/-
3. Thingdawl Venglai Prebyterian Kohhran	Rs	4,702/-
4. Pu Lalsanglura, Durtlang Mel - 5	Rs	2,000/-
5. KTP, Champai Vengthlang Pastor Bial	Rs	5,000/-
6. KTP, Manikbond Pastor Bial	Rs	3,000/-
7. Pu Rosawmliana Varte, Durtlang Leitan	Rs	1,000/-
8. Pu Lalramena Ralte, Durtlang Dawrkawr	Rs	1,000/-
9. Pu Lalnunsanga, Durtlang Dawrkawr	Rs	1,000/-
10. Pu Laldanglova, Durtlang Mel - 5	Rs	1,000/-
11. Pu C. Laitanga & Party	Rs	7,500/-
12. Pi Lalhansangi, Zarkawt	Rs	3,500/-
13. J.L. Pharmaco, Bawngkawm	Rs	3,000/-
14. Kepran Presbyterian Kohhran	Rs	5,800/-
15. Lungdai Presbyterian Kohhran	Rs	1,000/-
16. Bairabi South Kohhran Hmeichhia	Rs	2,000/-
17. Sheela, Kanan Veng, Aizawl	Rs	500/-
18. Pi Thantluangi, Macdonal Hills, Zarkawt	Rs	1,000/-
19. KTP, Pulo Branch	Rs	1,000/-
20. Tabitha Ramhlamawmi, Thingsul Tlangnuam	Rs	1,000/-
21. Pi Sawithuami, Saikhamakawm	Rs	1,500/-
22. Goa Mizo Inkhawm	Rs	10,000/-
23. Upa C.Vanlaliliana, Sakawrtuichhun	Rs	1,000/-
24. Dr. Rebecca Lalintluangi, UCC, Barapani	Rs	10,000/-
25. Pi Brenda Zodiniani, Synod Hospital Campus	Rs	20,000/-
26. Chekawng Venglai Kohhran Hmeichhia, Khawailung Dinthar Bial	Rs.	1,000/-

### II. THISEN PETE

1. KTP, Lungleng I Branch	17 Units
2. YMA, Khatla 'S' Branch	36 Units
3. KTP, Khatla 'N' Branch	32 Units
4. KTP, Bawngkawm Branch	35 Units
5. KTP, Phulpui Branch	24 Units
6. KTP, Tlangnuam 'W' Branch	17 Units

### PEK ZÂT

17 Units
36 Units
32 Units
35 Units
24 Units
17 Units

### III. GRACE HOME TÂN

1. KTP, Tlabung Chawnpui Pastor Bial	Rs	1,500/-
2. KTP, Nisapui Pastor Bial	Rs	5,000/-
3. Kawrtethawng Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	Rs	1,500/-

### IV. THIL DANG PETE

1. Bukpui Bial Kohhran Hmeichhia	<i>Hmunphiah thahnem tak</i>
2. Pu Darkunga, Dawrlawn Chhim Veng	<i>Eye OPD tan Wall Clock</i>
3. Durtlang Bial Kohhran Hmeichhia	<i>K.Ward tan LED TV (32)</i>
4. Champai Zotlang Kohhran Hmeichhia	<i>Zirlai Hostel khum 2 lei nan Rs 6,800/-</i>
5. Edenthar Kohhran Pavalai Pawl	<i>Hmunphiah 20</i>
6. Tachhip Kohhran Pavalai Pawl	<i>Hmunphiah 103</i>
7. F. Lazuithanga Hospital Library tan lehkhabu Laisuih bu 2 leh	<i>Kawlawm Dawthei Zirlai Hostel khum lei nan Rs 17,000/-</i>
8. Dinthar Vengthlang Kohhran Hmeichhia, Aizawl	<i>ORS Liquid 32 boxes</i>
9. Hills Medical Store, Khatla	<i>Eye Ward tan thutthlengsej' 2</i>
10. Mizo Upa Pawl, Aizawl West II Area(A)	<i>A tul huna pek tur mitthi puan 15</i>
11. YMA, Khatla Branch	<i>Pi Pui In, Ground floor tan Ceiling Fan 10</i>
12. Pu Vanlalsiama & family, Dawrpui Vengthar	<i>Hmunphiah 180</i>
13. Phullen Bial Kohhran Hmeichhia	<i>Hmunphiah 100</i>
14. Sumsuih Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	<i>Hmunphiah thahnem tak</i>
15. Lungpho Kohhran Pavalai Pawl	<i>Rs. 5,000/-</i>
16. Chhiantlang Bial Kohhran Hmeichhia	

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Usa Krista hmingin lãwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min phurûksak bawk a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA, Chaplain

## SYNOD MISSION BOARD HNUAIA CENTRAL REGION MISSIONARY-TE INTUAI THARNA

India ram laili leh Nepal rama Synod Mission Board hnuai Missionary hna thawk mêkte leh an kawppuite puala intuai tharna (Missionary Retreat for Central Region) chu Vaivakâwn Kohhranah May ni 4-7, 2017 chhûng khan hlim tak leh hlawhtling taka hman a ni a, missionary 270 leh an chhûngte 165, an vaain 435 an lo kal thei.

Retreat tan zânah Synod Moderator, Rev. Lalzuthangan inlawmna leh intuai tharna hawi lam tûr a sawi a, Moderator chuan, India ramah Kristiante nêk chêpna leh vauna ri a tam tial tial mah se, Missionary-te chu rawngbâwl tûra anmahni kotu Engkimtithi Pathian rin chhan chung zêla chak tak leh huai taka rawngbâwl hna thawk zêl tûr an nih thu te; chutiang an tih theih nân anmahni tihnakw thei khawvêl thil (material)-a inlãnsiakna laka inthiar fihlîm zêl tûl a thu te sawi uar hle.

Ni 5.5.2017 (Zirtâwpni) chawhma khân NCCI General Secretary, Rev. Dr. Roger Gaikwad-a ziak, ‘Tûnlai India rama Mission hna’ tih zir ho a ni a; amah a lo kal theih loh avângin SMB Secretary Rev. K. Lalrinmawian a chhiar a, sawi ho zui a ni. Chawhnu lamah thlarau lama mi mal intuai tharna tûrin Suaka Resort, Sihhmuih Bethel Tawngtaina hun hman a ni thung. He hmun neitute hian a thlãwna an hmanîr bâkah ei in tûr thlengin an lo siam a. Pathian biak inkhãwmah Retreat thupui, ‘Li thûk lama lèn den’ tih chu Speaker atâna ruat, Rev. Lalfakawma Râlte, Lecturer, ATC-in a sawi tîn a; a tâwp zânah Executive

Secretary i/c SMB, etc., Rev. B. Sângthangan thuchah a sawi thung. Pathian thuchah sawite hi a ngaihatu lam chuan t̄ha an tiin manhla hlein an hria. Inkhãwmah hian Synod Choir te, Synod Mission Choir te leh Bial Zaipâwl (Chanmari, Dâwrpui Vêngthar, Zuangtui, Chhinga Veng, Kulikâwn, Búngkâwn) te leh a thlengtu Vaivakâwn Kohhran Zaipâwl te thiam takin an zai bawk.

Inrinni chawhma lamah Upa C. Lalramzauva, Hmunthar, Kulikâwn thu ziak ‘Legal Awareness and implication for Missions’ tih zir ho a ni a, chawhnu lam chu Missionary-te leh Synod Mission Board Executive Committee-te inkawm hona hun atân hman a ni a, rawngbâwlna chungchâng thu pawimawh tak tak sawi ho a ni. Pathianni chawhnuah Retreat hnuhnung ber leh tûn tum Retreat inkãra missionary thite súnna hun hman a ni. He hunah hian Tv. Zothansanga, Evangelist Teacher, Zomuantlang, ni 27.9.2016-a thi leh Pi Elizabeth Lalchhanhimi, Evangelist Teacher, PMS, Gharmura, Barak Area, ni 5.12.2016-a thi te sún an ni.

Missionary Retreat hi missionary-te, SMB BEC leh Hqrs. Office-a thawkten an uap t̄ha hle a, kohhran mipui pawhin an hlut hle. Inkhãwm leh lenkhãwm boruak a nuam êm êm a, Biak In leh G.C. Hall a leng lovin an awm thup thup zêl a ni. A thlengtu, Vaivakâwn Kohhranin ruai vawi hnih an buatsaihsak bâkah an mikhual an duat bawk a, SMB Office lama hotute leh missionary-ten lãwmawm an ti hle.

**Tichuan anni chu an kal chhuak a, ram tinah thu an hril ta a, Lalpan anmahni a thawhpui a, a zuitu chhinchhiahnate chuanin thu chu a tinghet zêl a. Amen. - Marka 16: 20**

## SYNOD SOCIAL FRONT COMMITTEE VAWI 183-NA A THU

May 3, 2017 khân Synod Office-a J.M. Lloyd Hall-ah Synod Social Front Committee vawi 183-na a thu a, member 39 an kal a ni.

Secretary Report ațanga thil langsar deuh deuh chu: February 1, 2017 ațangin Synod Charity Store chu Tuikhuatlâng ațangin Zosâphluia Building, First Floor-a Asst. Coordinator Upa Bonny Lalrindika'n thisen cancer avangin February 19, 2019 khân chatuan ram a pan san thu te, Synod Social Front-in HIV/AIDS dona kawnga hma a lâkna kawngah Project FHI 360 nêh chak zâwka hma lâk ho zêl dân ngaihtuah te, zûk leh hmuam-a kan fihlim theih nâna hmalâkna kal zêlah kohhrante hnênah Booklet thawn a nih thu leh hemi hmang hian hma la tûra ngen nghâl a nih thu te, tuihna humhalh chungchâng hmalâkna atân 'Tuihna humhalh' bu chhuah pawh Kohhrante hnênah thawn a ni a, booklet hmangin a theih anga hma la tûra ngen nghâl a nih thu te, tuihna humhalh chungchâng Talk Show neih a nih thu te; March 2, 2017 khân Vanapa Hall-ah Political Education Campaign Kick-off buatsaih a nih thu te, Kum Upate inkawmhlina hmuna hma lâkna pawh tuang taka a kal zêl thu te, Zu-in Mizote min nghawng dân zirchianna (research) neih a nih thu te, tûn hnaiah Political Education Seminar vawi thum leh zûk leh hmuam & tui hna humhalh Seminar vawi khat siam a nih thu te, Rescue Home-a thawktu thenkhat te'n Synod Hospital-ah Refresher Course an neih thu te leh November 2016 - April 2017 chhûng khân Synod Rescue Home-ah dam lo mipa 94 leh hmeichhia 31, an vâin 124 admit an nih thu te ngaihtlâk a ni.

He Committee hian Political Education Campaign neih dân tûr te, Zû-in Mizote min nghawng dân zir chian thu te, tuihna humhalh leh zûk leh hmuam do chungchâng hma lâk zêl dân tûr te an ngaihtuah a ni.

### CAMPUS MINISTRY RETREAT

April 13 -16, 2017 chhûng khân Campus Ministry leh Pathfinders for the Youth ățang kawp chuan Good Friday leh Easter Sunday denchhenin 'Residential Easter Retreat' Synod Conference Centre-ah a buatsaih a, thupui atân 'Journey to the Cross' tih hman niin he hunah hian zirlai 350 vel an tel thei a ni.

## NURSING SCHOOL-IN GRADUATION DAY VAWI 15-NA AN HMANG

April 20, 2017 khân Nursing School, Synod Hospital, Durtlâng chuan Nurse zir zo te thlahna hun 15th Graduation Day, Synod Hospital Chapel-ah an hmang a, Rev. Lalzuithanga, Synod Moderator chu Chief Guest a ni.

Durtlâng Bialtu Pastor J. Lalremsiam'a hunserh hmangin Dr. L.H. Thanga Singson, Director, Synod Hospital-in inlawmna thu sawiin Chief Guest-in Certificate hlanna leh zirlai tihtate lâwmman semin thuchah a sawi a. Zirlai chhuakte aiawh thusawi leh a duh apiang tana thusawina hun hman a ni bawh.

## SYNOD RAMTHAR BOARD COMMITTEE VAWI 159-NA

April 26, 2017 chawhma dâr 10:00 khân Synod Ramthar Board Committee Vawi 159-na chu Synod Office a Lloyd Hall-ah an thu a, Commiittee hi Rev. Lalzuithanga, Synod Moderator-in a kaihrui a, Rev. K. Lalrinmawia, Secretary, Synod Ramthar Board report ațanga hriat âwm chite hetiang a ni:

Ruahman lâwk angin Field hrang hrang committee thawh khatna tuang taka neih a ni a, Tripura Mission Field-ah April 2, 2017 khân Tripura Presbyterian Church Provisional Synod hawn a bawh. Hêng bākah hian Synod Mission Board hnuai Contract Missionary mi 15 lâk belh leh an

nih thu te leh May 15-19, 2017 chhûngin Field Secretary leh Missionary Pastor te puala Missionary Orientation buatsaih a nih tûr thu te, kumin January ațanga March thla chhûngin Field hrang hrang ringthar kan neih zawng zawng chu mi 938 a nih thu te report a ni a. Report a a lan dânin pawisa kum kalta 2016-17 chhûngin Mission-in sum hmuh beisei hmu phâk lo mah se hmanral aiin hmuh a la tam tho va, Mission-a sum hmuh zât chu Rs. 80,11,77,360.00 a ni a, hman zawng zawng chu Rs. 73,76,09,584.00 a ni a, hman bâng Rs. 63,56,77,76.00 lai a la tling a ni.



## SYNOD PRESS-AH WEB OFFSET THAR

April 26, 2017 chawhnu dâr 2 khân Synod Press-ah lehkhha chhutna khawl (Web Offset) thar, Rs. 25,00,000/- man chu Pathian hnênah hlan a ni.

Khawl thar hlanna hun hi Presbyterian Communications General Manager Upa R. Lalmalsâwman a kaihrui a, Press Manager Pu Lalhruiatuanga Râltê-in khawl chanchin a report a, Synod Executive Secretary, Press leh Bookroom changtu Rev. P.C. Pachhûnga'n khawl thar hi Pathian hnênah a hlan a ni.



## CHANCHINBU AGENT-TE HRIAT ATÂN

Kristian Tlângau, Kristian Naupang leh Synod Newsletter chungchâng Agent-te hriat tûr mobile phone-a inthawn hi ățangkai taka hman zêl a ni a. Office lamin Agent-te phone number kawla a chhuah hun leh dâka thawn hunte inhriattir zêl kan tum a. Chuvângin hetiang hriattirna sms/whatsapp message la dawng ve lo Agent-ten hetiang hian a hnuai phone number ziaakah hian sms emaw, whatsapp emawa min hriattir tûrin kan ngen e:

Hming : \_\_\_\_\_  
 Agent nihna : \_\_\_\_\_ (Chanchinbu hming)  
 Kohhran/Vêng : \_\_\_\_\_  
 Thawna tûr No. : 9862473218 (Pu Lalfakzuala, O/A, SL&PB)

Sd/- Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
 Editor, SL&PB